

34

राजस्व अधिकारी का नाम / Name of Officer	
प्रत्यक्ष विवरण / Observation	
फ्रैट ग्राहक / MISCELLANEOUS SERVICE	
<b>EMIGRATION CHECK REQUIRED</b> पिता / कानूनी अधिभावक का नाम / Name of Father / Legal Guardian	
<b>SWINDER SINGH</b> माता का नाम / Name of Mother	
<b>RUPINDER KAUR</b> पति या पत्नी का नाम / Name of Spouse	
पता / Address <b>GALI NO.3 BATH ROAD</b>	
<b>VILL MALIA KHURD, TARN TARAN</b>	
<b>PIN:143401, PUNJAB, INDIA</b> पुराने पासपोर्ट का नं. और इच्छा जारी होने की तिथि एवं स्थान / Old Passport No. with Date and Place of Issue	
<b>K4860695</b>	<b>16/06/2012</b>
फाईल नं. / File No. <b>AS1071904849618</b>	

ਡਾਕ/Form-6



ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ / Government of Punjab  
 ਸਿਹਤ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਭਲਾਈ ਵਿਭਾਗ  
 Health & Family Welfare Department  
 ਚੀਫ਼ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਜਨਮ ਤੇ ਮੌਡ, ਪੰਜਾਬ  
 Chief Registrar, Births & Deaths, Punjab

No. ....



## ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ / Birth Certificate

ਇਹ ਤਸਦੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹੇਠ ਲਿਖੀ ਸੂਚਨਾ ਅਸਲ ਜਨਮ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚੋਂ ਲਈ ਗਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ  
 ਲੋਕਲ ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਜਨਮ ਤੇ ਮੌਡ, ਨਗਰ ਨਿਗਮ/ ਕੌਸਲ/ਗ੍ਰਾਮ ਪੰਚਾਇਤ  
 ਬਲਾਕ/ਪੁਲਿਸ ਥਾਣਾ..... ਤਹਿਸੀਲ.....  
 ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ..... ਪੰਜਾਬ, ਸਾਲ..... ਦੇ ਰਜਿਸਟਰ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਹੈ।

This is to certify that the following information has been taken from the original birth record which is registered in the birth register of Local Registrar, Births & Deaths, Municipal Corporation / Council / Gram Panchayat..... MALLIA  
 Block/ Police Station..... TARN - TARAN..... Tehsil..... TARN - TARAN.....  
 District..... TARN - TARAN..... of Punjab State for the Year..... 2012.

ਲਿੰਗ / Sex..... MALE..... ਨਾਮ / Name..... NAVKIRAT SINGH

ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਮ / Father's Name..... SWINDER SINGH

ਦਾਦੇ ਦਾ ਨਾਮ / Grand Father's Name..... DALJIT SINGH

ਮਾਤਾ ਦਾ ਨਾਮ / Mother's Name..... RUPINDER KAUR

ਜਨਮ ਮਿਤੀ/ Date of Birth..... 26.11.2002

ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ/ Place of Birth..... MALLIA

ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਮਿਤੀ/ Date of Registration..... 21.5.12..... ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਨੰਬਰ/ Registration No.13.

ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਸਮੇਂ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦਾ ਪਤਾ

Address of parents at the time of birth of the child

ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦਾ ਪੱਕਾ ਪਤਾ

Permanent address of Parents

V.P.O..... MALLIA....., TEH + DIST.

V.P.O..... MALLIA....., TEH + DIST.

TARN - TARAN

TARN - TARAN

ਟਿੱਪਣੀ (ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਹੈ) / Remarks ( if any)..... S.T/200/3769

21.5.12

ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮਿਤੀ / Date of issue..... 4/5/12.

ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਅਹੁਦਾ

Name & Designation of Official who prepared certificate

BALJEET KAUR

H.P.H.W.(P.)

*Baljeet Kaur*

ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮਿਤੀ / Date of issue..... 4/5/12  
 Signature, Name & Address of the issuing Authority

ਕਮਾਲ ਸਾਹਿਬ (ਡੀਪੀ)

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ / Seal

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ (ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ)

ਨੋਟ: ਜਨਮ ਅਤੇ ਮੌਡ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਐਕਟ, 1969 ਦੀ ਧਰ 12/17 ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਜਨਮ ਤੇ ਮੌਡ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਨਿਯਮ, 2004 ਦੇ ਨਿਯਮ 8/13 ਦੇ ਅਧੀਨ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਿਆਂ।  
 ਹਰੇਕ ਜਨਮ ਤੇ ਮੌਡ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ "Ensure registration of every birth and death"

Issued u/s 12/17 of the registration of Birth & Death Act, 1969 & Rules 8/13 the Punjab Registration of Births & Deaths rules 2004.

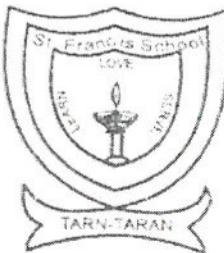
ਜਨਮ ਮੌਡ ਦੀ ਘਟਨਾ 21 ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕਰਵਾਕੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਪੰਨੀ ਕਪੀ ਮੁਲਕ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

Registered the Births/Deaths events within 21 days and get a free copy of certificate.

# ST. FRANCIS SCHOOL

TARN TARAN, PUNJAB -143401

Affiliated to the Council for the Indian School Certificate Examination New Delhi  
(Regd. No. PU022)



## CHARACTER CERTIFICATE

This is to certify that NAVKIRAT SINGH

SWINDER SINGH & RUPINDER KAUR

was a student of class 10th standard in the year 2018-2019

He bears a GOOD moral character.

I wish him every best and bright future.

E.S. Mehta

PRINCIPAL



**COUNCIL FOR THE INDIAN SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATIONS, NEW DELHI**  
**INDIAN CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION (CLASS - X) - YEAR 2019**

No. TF 30107076



1196063/088

**STATEMENT OF MARKS**

Name NAVKIRAT SINGH

of ST. FRANCIS' SCHOOL, TARN TARAN

Unique ID 6998083

Son of

Smt RUPINDER KAUR

Shri SWINDER SINGH

SUBJECTS	TOTAL MARKS Max. Marks:100	PERCENTAGE MARKS
<b>ENGLISH</b>  ENGLISH LANGUAGE LITERATURE IN ENGLISH	073 089	<b>81 EIGHT ONE</b>
<b>PUNJABI</b>	092	<b>92 NINE TWO</b>
<b>HISTORY, CIVICS &amp; GEOGRAPHY</b>  HISTORY & CIVICS GEOGRAPHY	091 080	<b>86 EIGHT SIX</b>
<b>MATHEMATICS</b>	091	<b>91 NINE ONE</b>
<b>SCIENCE</b>  PHYSICS CHEMISTRY BIOLOGY	080 091 081	<b>84 EIGHT FOUR</b>
<b>PHYSICAL EDUCATION</b>	100	<b>100 ONE HUNDRED</b>
<b>Internal Assessment</b> SUPW AND COMMUNITY SERVICE		<b>GRADE</b> <b>A</b>

Date of birth as  
certified by the (in words) Twenty Sixth November Two Thousand Two

Head of the School  
at the time of (in figures) 26.11.2002  
registration

**RESULT - PASS CERTIFICATE AWARDED**

Date of declaration of Result - 07.05.2019

Note: 1. The pass mark for each subject is 33%  
2. No divisions are awarded.

Chief Executive & Secretary

## EXPLANATORY NOTE

### I. EXTERNAL EXAMINATION

Attainment in a subject is indicated by a percentage mark.

### II. INTERNAL ASSESSMENT

The standard attained in Socially Useful Productive Work & Community Service, abbreviated on the face of the Statement of Marks as SUPW & COMMUNITY SERVICE, is indicated by a letter grade, of which Grade A is the highest and Grade E is the lowest. The interpretation of the grades is as follows:

Grade	Standard	Grade	Standard	Grade	Standard
A	Very Good	C	Satisfactory	E	Fail
B	Good	D	Fair		

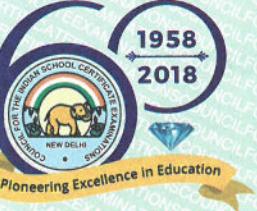
Awards and conditions for awards:

**PASS CERTIFICATES** will be awarded to candidates who attain the pass standard in at least five subjects which must include the subject *English*.

Provided that no candidate, except as otherwise exempted by the Council, shall be awarded a Pass Certificate unless in addition to fulfilling the conditions above, the candidate has attained a pass grade in SUPW & COMMUNITY SERVICE as examined/assessed internally by the School.

# COUNCIL FOR THE INDIAN SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATIONS, NEW DELHI

No. TF 90105654



1196063/088

105693

## PASS CERTIFICATE

No divisions are awarded

This is to certify that **NAVKIRAT SINGH**

of **ST. FRANCIS' SCHOOL, TARN TARAN**

Unique ID **6998083**

Son of

**Smt RUPINDER KAUR**

**Shri SWINDER SINGH**

was awarded an

## INDIAN CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION (CLASS-X)

The candidate attained at least grade **7** in **SIX** subjects of the External Examination and at least grade **D** in the subject of Internal Assessment as given below :

### SUBJECTS

External Examination

**ENGLISH**

**PUNJABI**

**HISTORY, CIVICS & GEOGRAPHY**

**MATHEMATICS**

**SCIENCE**

**PHYSICAL EDUCATION**

### GRADE

**2 TWO**

**1 ONE**

**2 TWO**

**1 ONE**

**2 TWO**

**1 ONE**

### Internal Assessment

**SUPW & COMMUNITY SERVICE**

**A**

**Date of birth as**

**certified by the (in words) Twenty Sixth November Two Thousand Two**

**Head of the School**

**at the time of (in figures) 26.11.2002**

**registration**

**EXAMINATION YEAR 2019**

Date of declaration of Result - **07.05.2019**

Chief Executive & Secretary

Chairman  
Council for the Indian School  
Certificate Examinations

(See Overleaf)

## EXPLANATORY NOTE

### MEANING OF GRADES

#### I. EXTERNAL EXAMINATION

Attainment in a subject is indicated by a grade, of which Grade 1 is the highest and Grade 9 is the lowest; only Grades 1 to 7 are recorded on Certificates. The interpretation of the grades is as follows:

Grade	Standard
1 } 2 }	Very Good
3 } 4 } 5 }	Credit
6 } 7 }	Pass
8 } 9 }	Fail

#### II. INTERNAL ASSESSMENT

The standard attained in Socially Useful Productive Work & Community Service, abbreviated on the face of the Certificate as SUPW & COMMUNITY SERVICE, is indicated by a letter grade, of which Grade A is the highest and Grade E is the lowest. Only Grades A to D are recorded on Certificates. The interpretation of the grades is as follows:

Grade	Standard
A	Very Good
B	Good
C	Satisfactory
D	Fair
E	Fail

In addition to the above the candidate to whom this Certificate is awarded has satisfactorily completed courses as shown below:

Second Language - Oral Examination	:	Internal Examination
Third Language - Classes V to VIII	:	Internal Examination
Art	:	Internal Examination
Physical Education	:	Internal Assessment
Moral & Spiritual Values	:	Internal Assessment

Awards and conditions for awards:

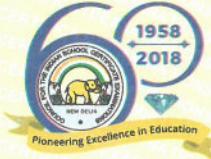
**PASS CERTIFICATES** will be awarded to candidates who attain the pass standard in at least five subjects which must include the subject *English*.

Provided that no candidate, except as otherwise exempted by the Council, shall be awarded a Pass Certificate unless in addition to fulfilling the conditions above, the candidate has attained a pass grade in SUPW & COMMUNITY SERVICE as examined / assessed internally by the School.



# COUNCIL FOR THE INDIAN SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATIONS, NEW DELHI

MC. 1691849



## CERTIFICATE OF MIGRATION

Certified that

**NAVKIRAT SINGH**

of **ST. FRANCIS SCHOOL, TARN TARAN**

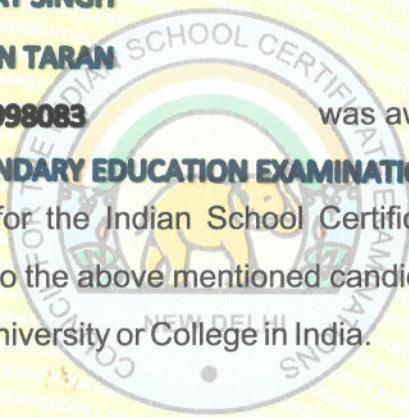
with UID Number : **6998083**

was awarded a Pass Certificate at the

### INDIAN CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION EXAMINATION 2018-19

conducted by the Council for the Indian School Certificate Examinations, New Delhi.

Permission is hereby given to the above mentioned candidate to study and appear for the examination of any Board, University or College in India.



To be entered by the Principal of the School

Parent's Name ..... **SWINDER SINGH** .....

Date ..... **20/05/2019** .....

*Mr. Bhattacharjee*  
Chief Executive & Secretary

*S. Mehta*  
Signature of Principal



# ST. FRANCIS SCHOOL

TARN TARAN, PUNJAB -143401

Affiliated to the Council for the Indian School Certificate Examination New Delhi  
(Regd. No. PU022)



## TRANSFER CERTIFICATE

TC Serial No.: 88

Admission No.: 6158

This is to certify that NAVKIRAT SINGH

S/o SWINDER SINGH & RUPINDER KAUR

was admitted in this school on the 28.03.2009 and left on the 27.05.2019

with a Good character. He was then studying in the class 10th

of the ICSE stream. The school year began from April 2018 to March 2019

All sums due to this school on his account have been remitted or satisfactorily arranged for.

His date of birth, according to the Admission Register is 26.11.2002

TWENTY SIXTH NOVEMBER TWO THOUSAND TWO

Promotion has been GRANTED

  
\_\_\_\_\_  
**PRINCIPAL**

Principal,

St. Francis School,  
Tarn Taran 143401

Dated: 27.05.2019



**Education  
Standards  
Authority**

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

This is to certify that

**Navkirat Singh .**

who attended

**Australian International High School**

has met the requirements for the  
award of a Higher School Certificate



51715878

Student number: 34677905

Chief Executive Officer  
NSW Education Standards Authority

The Higher School Certificate is accredited by NESA and is recognised as a Senior Secondary

Certificate of Education within the Australian Qualifications Framework.

Issued by NESA without alteration or erasure on 21st January 2022 at Sydney, NSW, Australia

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Record of Achievement



**Education  
Standards  
Authority**

This is to certify that

**Navkirat Singh.**

of

**Australian International High School**

has met the requirements of the Higher School Certificate and has  
received the results shown below.

### STAGE 6 HSC COURSES

#### Examination Assessment HSC Performance

Year	Course	Mark	Mark/Grade	Mark	Band
<b>Board Developed Courses</b>					
2021	Business Studies (2 unit)	84/100	87/100	86	5
	Community and Family Studies (2 unit)	83/100	78/100	81	5
	English EAL/D (2 unit)	75/100	69/100	72	4
	Information Processes and Technology (2 unit)	75/100	75/100	75	4
	Mathematics Advanced (2 unit)	76/100	73/100	75	4
	Punjabi Continuers (2 unit)	90/100	90/100	90	6



Student Number: 34677905

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

51715878

Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Record of Achievement



**Education  
Standards  
Authority**

This is to certify that

**Navkirat Singh.**

of

**Australian International High School**

has met the requirements of the Higher School Certificate and has  
received the results shown below.

### STAGE 6 PRELIMINARY COURSES

Year	Course	Result
2020	Business Studies (2 unit)	B
	Community and Family Studies (2 unit)	B
	English EAL/D (2 unit)	B
	Information Processes and Technology (2 unit)	B
	Mathematics Advanced (2 unit)	B
	Society and Culture (2 unit)	B



Student Number: 34677905

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

51715878



Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Course Report



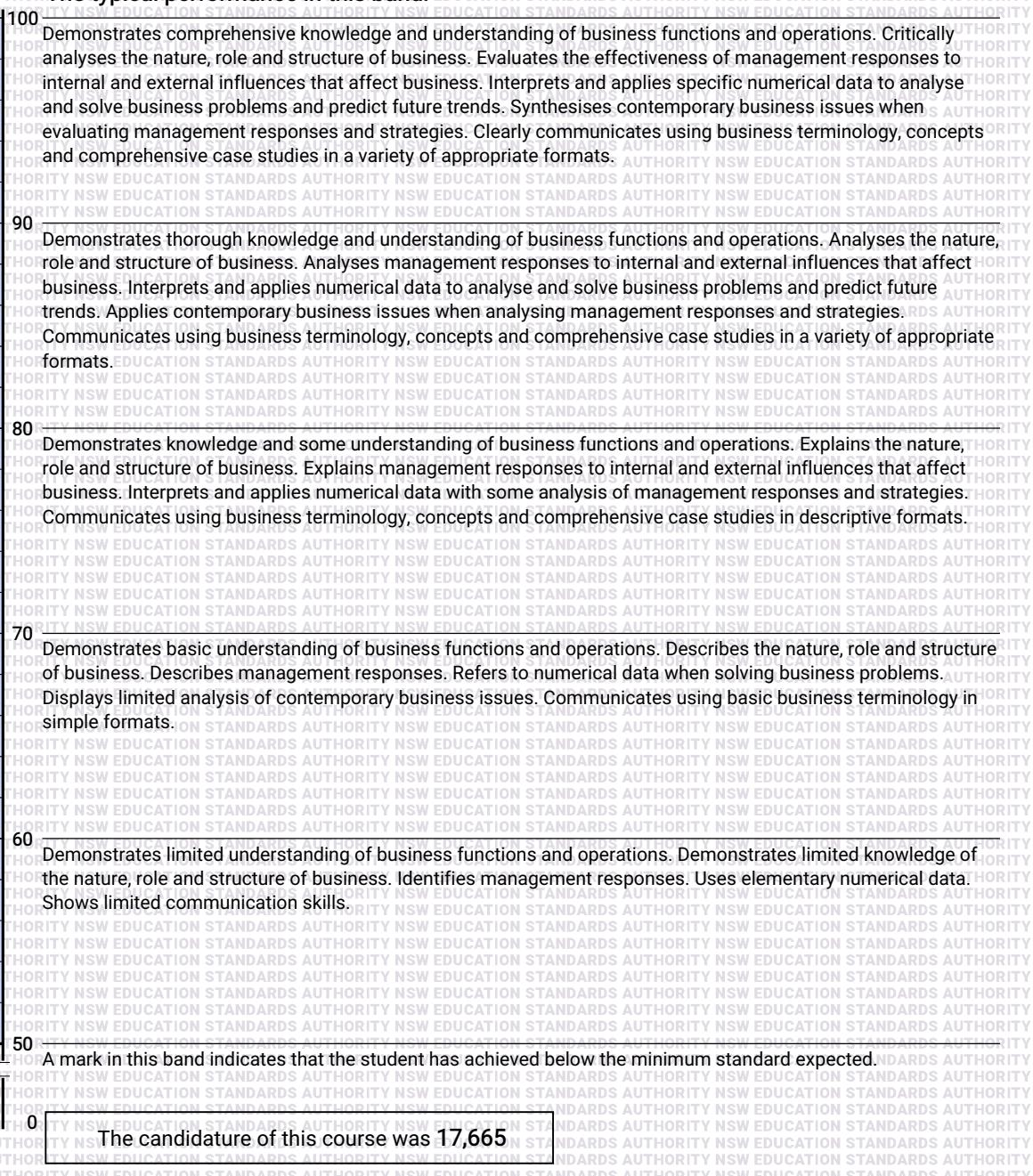
Education  
Standards  
Authority

### 2021 Business Studies Navkirat Singh.

Examination Mark: 84

Assessment Mark: 87

#### State Distribution



Student Number: 34677905

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Course Report



Education  
Standards  
Authority

2021

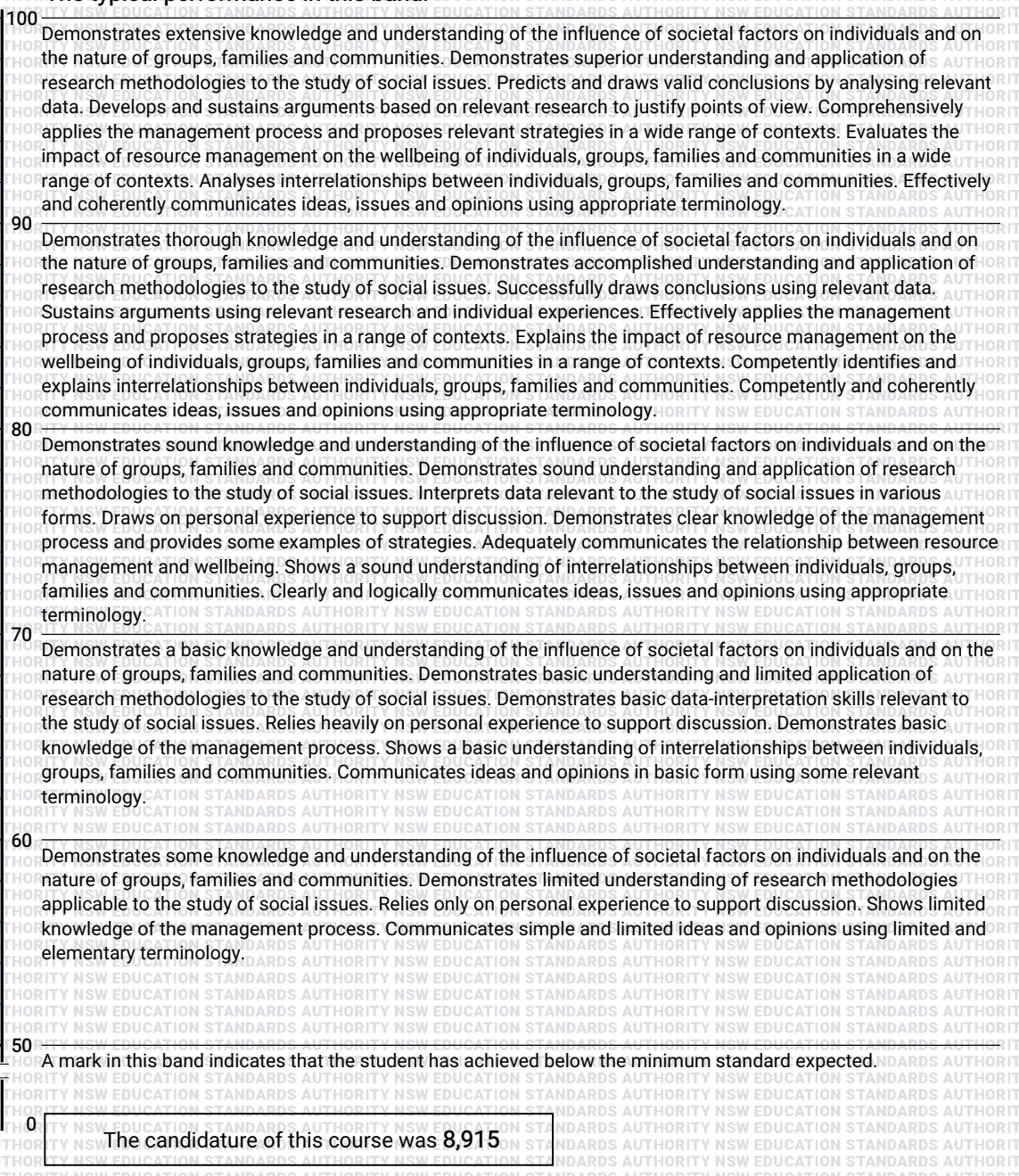
### Community and Family Studies

Navkirat Singh.

Examination Mark: 83

Assessment Mark: 78

#### State Distribution



Student Number: 34677905

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Course Report



Education  
Standards  
Authority

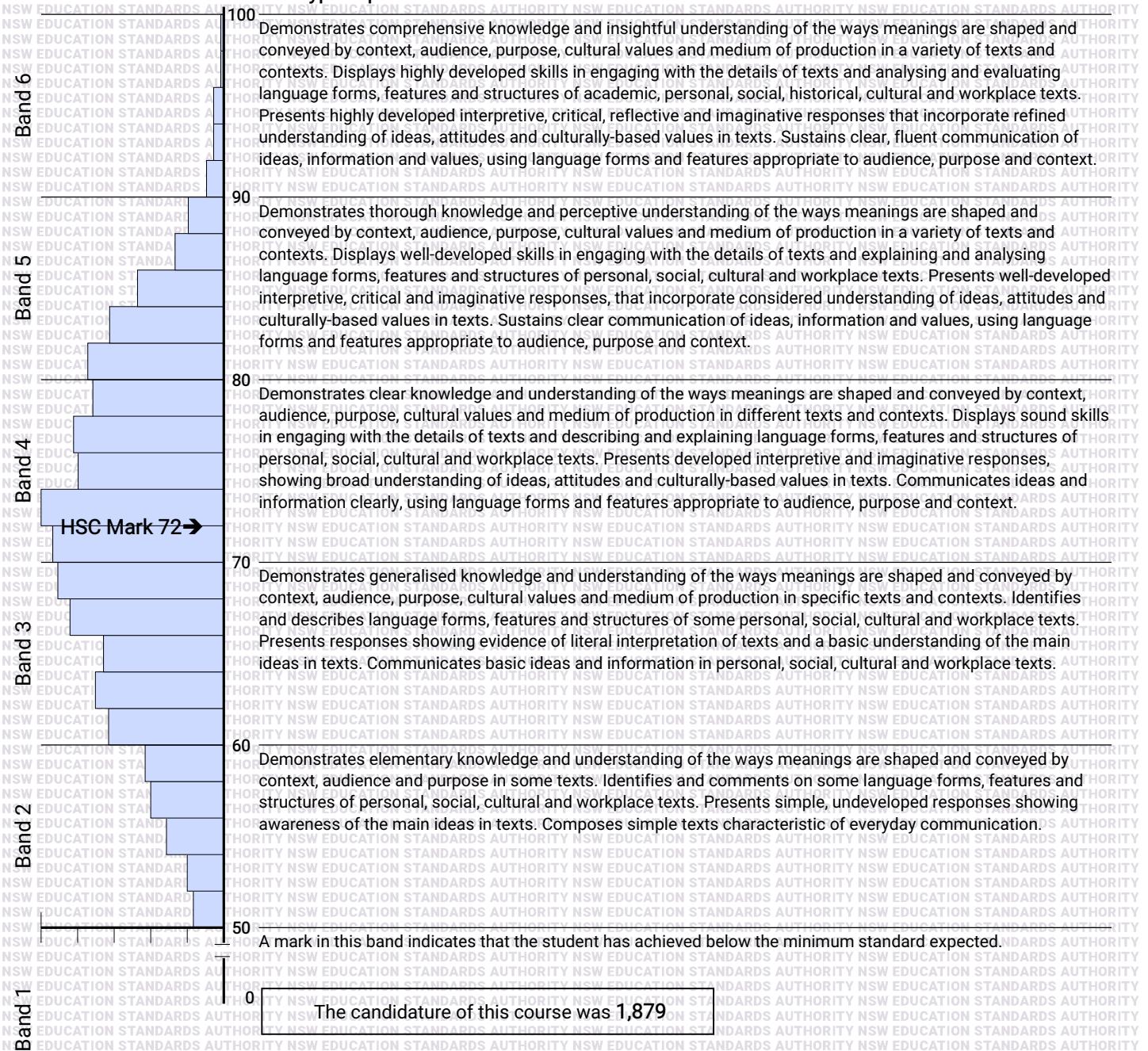
2021  
English EAL/D  
Navkirat Singh.

Examination Mark: 75

Assessment Mark: 69

### State Distribution

The typical performance in this band:



Student Number: 34677905

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Course Report



Education  
Standards  
Authority

### 2021 Information Processes and Technology Navkirat Singh.

Examination Mark: 75

Assessment Mark: 75

#### State Distribution



The candidature of this course was 1,897



Student Number: 34677905

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Course Report



Education  
Standards  
Authority

### 2021 Mathematics Advanced Navkirat Singh.

Examination Mark: 76

Assessment Mark: 73

#### State Distribution



Student Number: 34677905

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

  
Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority

# HIGHER SCHOOL CERTIFICATE

## Course Report



Education  
Standards  
Authority

### 2021 Punjabi Continuers Navkirat Singh.

Examination Mark: 90

Assessment Mark: 90

#### State Distribution

The typical performance in this band:

Band 6

100

Initiates and sustains conversation through an exchange of relevant information and ideas expressed accurately and fluently. Demonstrates the ability to justify and substantiate a point of view. Demonstrates an extensive knowledge of language structures, vocabulary, syntax, idiom, colloquialisms and grammar. Uses Punjabi accurately and creatively to communicate a range of ideas and opinions appropriate to audience and purpose. Demonstrates an extensive ability to manipulate language authentically and creatively and to structure and sequence ideas and information effectively and coherently. Demonstrates an excellent understanding of register, genre and text types. Demonstrates an excellent global understanding of spoken and written texts and the ability to identify specific detail by summarising, interpreting and evaluating information and ideas.

Band 5

HSC Mark 90 →

90

Sustains conversation through an exchange of relevant information and ideas fluently but with minor inaccuracies in grammar and syntax. Demonstrates a thorough understanding of language structures, vocabulary, syntax, idiom, colloquialisms and grammar. Uses Punjabi accurately to communicate a range of ideas and opinions appropriate to audience and purpose. Demonstrates the ability to manipulate language authentically and creatively and to structure and sequence ideas and information effectively and coherently. Demonstrates a thorough understanding of register, genre and text types. Demonstrates a thorough global understanding of spoken and written texts and the ability to extract most relevant detail by summarising and interpreting information and ideas.

Band 4

80

Exchanges information and ideas with some hesitation and some errors in language structures, vocabulary, grammar and syntax reflecting some interference from other languages. Demonstrates a sound knowledge of language structures, vocabulary, syntax, idiom, colloquialisms and grammar. Uses Punjabi to convey information with some regard to context, purpose and audience. Demonstrates some ability to manipulate language authentically and to structure and link ideas effectively and coherently. Demonstrates some understanding of register, genre and text types. Demonstrates a sound global understanding of spoken and written texts and the ability to extract some relevant detail.

Band 3

70

Communicates using simple language structures, with frequent hesitation and errors in vocabulary, grammar and syntax reflecting interference from other languages. Demonstrates a basic command of written Punjabi with inaccuracies in language structures, vocabulary and spelling. Demonstrates limited ability to structure and link ideas. Observes some of the conventions of register and text type. Demonstrates a limited global understanding of written and spoken texts and the ability to identify some detail.

Band 2

60

Communicates a limited range of ideas using simple language structures, with frequent hesitation and errors in vocabulary, grammar and syntax. Demonstrates a rudimentary understanding of written Punjabi with errors in language structures, vocabulary and spelling. Identifies isolated and often irrelevant detail with little or no global understanding of written and spoken texts. Links some ideas and information.



50

A mark in this band indicates that the student has achieved below the minimum standard expected.

Band 1

0

The candidature of this course was 26

Student Number: 34677905

Issued by NESA without alteration or erasure on 21 January 2022 at Sydney,  
NSW, Australia

  
Chief Executive Officer

NSW Education Standards Authority